

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC DE SCRUTIN ÉLECTION GÉNÉRALE DU 5 NOVEMBRE 2017

PUBLIC NOTICE OF POLL NOVEMBER 5, 2017, GENERAL ELECTION

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale de la Ville de Beaconsfield :

PUBLIC NOTICE is hereby given to the electors registered on the municipal list of electors of the City of Beaconsfield:

1. QU'un scrutin sera tenu.
2. QUE les candidats à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont :

AU POSTE DE MAIRE :

1. **James BONNELL**, 262, Alice-Carrière, Beaconsfield, H9W 6E6
2. **Georges BOURELLE**, 239, Antoine-Villayer, Beaconsfield, H9W 6E8

AU POSTE DE CONSEILLER – DISTRICT 1 :

1. **Dominique GODIN**, 9, Fieldfare, Beaconsfield, H9W 4W4
2. **Karl-Heinz LEGLER**, 3, Woodland, Beaconsfield, H9W 4V8
3. **David PELLETIER**, 9, St-Louis, Beaconsfield, H9W 4X6

AU POSTE DE CONSEILLER – DISTRICT 2 :

1. **Karen MESSIER**, 9, Harrow Place, Beaconsfield, H9W 5C7

ÉLU PAR ACCLAMATION

AU POSTE DE CONSEILLER – DISTRICT 3 :

1. **Rob MERCURI**, 91, Creswell, Beaconsfield, H9W 1C8
2. **Gilles PERRON**, 1, Prairie Drive, Beaconsfield, H9W 5K5

AU POSTE DE CONSEILLER – DISTRICT 4 :

1. **Pierre DEMERS**, 180, Centennial, Beaconsfield, H9W 2J7
2. **David NEWELL**, 326, Berwick, Beaconsfield, H9W 1B7

AU POSTE DE CONSEILLER – DISTRICT 5 :

1. **Roger MOSS**, 228, Forest, Beaconsfield, H9W 2N2
2. **Terri VALENTINE**, 264, Markham #8, Beaconsfield, H9W 5X2

AU POSTE DE CONSEILLER – DISTRICT 6 :

1. **AI GARDNER**, 193, Acres, Beaconsfield, H9W 1Y5
2. **Rhonda MASSAD**, 221, Sidney-Cunningham, Beaconsfield, H9W 6E5

3. QU'un vote par anticipation sera tenu de 12 h à 20 h, le dimanche 29 octobre 2017, à l'endroit suivant :
Centre récréatif de Beaconsfield
1974, City Lane, Beaconsfield

4. QUE les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts de 10 h à 20 h, le dimanche 5 novembre 2017, aux endroits suivants :

POUR LES ÉLECTEURS DU DISTRICT 1 :

École primaire Christmas Park
422, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield

POUR LES ÉLECTEURS DES DISTRICTS 2 ET 3 :

Centre récréatif de Beaconsfield
1974, City Lane, Beaconsfield

POUR LES ÉLECTEURS DES DISTRICTS 4 ET 5 :

Sherbrooke Academy Jr. (auparavant École primaire St-Paul)
230, Sherbrooke, Beaconsfield

POUR LES ÉLECTEURS DU DISTRICT 6 :

Sherbrooke Academy Sr. (auparavant École primaire Sherwood Forest)
313, Windermere, Beaconsfield

5. QUE le recensement des votes sera effectué le dimanche 5 novembre 2017, à 21 h, à l'endroit suivant :

Hôtel de Ville
303, boulevard Beaconsfield
Beaconsfield

Donné à Beaconsfield, le 18 octobre 2017.

1. THAT a poll will be held.
2. THAT the candidates in this election for the following positions are:

FOR THE OFFICE OF MAYOR:

1. **James BONNELL**, 262 Alice-Carrière, Beaconsfield, H9W 6E6
2. **Georges BOURELLE**, 239 Antoine-Villayer, Beaconsfield, H9W 6E8

FOR THE OFFICE OF COUNCILLOR – DISTRICT 1:

1. **Dominique GODIN**, 9 Fieldfare, Beaconsfield, H9W 4W4
2. **Karl-Heinz LEGLER**, 3 Woodland, Beaconsfield, H9W 4V8
3. **David PELLETIER**, 9 St-Louis, Beaconsfield, H9W 4X6

FOR THE OFFICE OF COUNCILLOR – DISTRICT 2:

1. **Karen MESSIER**, 9 Harrow Place, Beaconsfield, H9W 5C7

ELECTED BY ACCLAMATION

FOR THE OFFICE OF COUNCILLOR – DISTRICT 3:

1. **Rob MERCURI**, 91 Creswell, Beaconsfield, H9W 1C8
2. **Gilles PERRON**, 1 Prairie Drive, Beaconsfield, H9W 5K5

FOR THE OFFICE OF COUNCILLOR – DISTRICT 4:

1. **Pierre DEMERS**, 180 Centennial, Beaconsfield, H9W 2J7
2. **David NEWELL**, 326 Berwick, Beaconsfield, H9W 1B7

FOR THE OFFICE OF COUNCILLOR – DISTRICT 5:

1. **Roger MOSS**, 228 Forest, Beaconsfield, H9W 2N2
2. **Terri VALENTINE**, 264 Markham #8, Beaconsfield, H9W 5X2

FOR THE OFFICE OF COUNCILLOR – DISTRICT 6:

1. **AI GARDNER**, 193 Acres, Beaconsfield, H9W 1Y5
2. **Rhonda MASSAD**, 221 Sidney-Cunningham, Beaconsfield, H9W 6E5

3. THAT advance polling will be held from 12 p.m. to 8 p.m. on Sunday, October 29, 2017, at the following location:
Beaconsfield Recreation Centre
1974 City Lane, Beaconsfield

4. THAT polling stations on polling day will be open on Sunday, November 5, 2017, from 10 a.m. to 8 p.m., at the following locations:

FOR THE ELECTORS OF DISTRICT 1:

Christmas Park Elementary School
422 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield

FOR THE ELECTORS OF DISTRICTS 2 AND 3:

Beaconsfield Recreation Centre
1974 City Lane, Beaconsfield

FOR THE ELECTORS OF DISTRICTS 4 AND 5:

Sherbrooke Academy Jr. (formerly St-Paul Elementary School)
230 Sherbrooke, Beaconsfield

FOR THE ELECTORS OF DISTRICT 6:

Sherbrooke Academy Sr. (formerly Sherwood Forest Elementary School)
313 Windermere, Beaconsfield

5. THAT the addition of votes will take place on Sunday, November 5, 2017, at 9 p.m., at the following location:

City Hall
303 Beaconsfield Boulevard
Beaconsfield

Given at Beaconsfield, on October 18, 2017.

M^e Nathalie Libersan-Laniel
Présidente d'élection / Returning Officer

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 514 428-4400, poste 4421 ou visiter le site Internet de la Ville à beaconsfield.ca

For more information, call 514 428-4400, extension 4421 or visit the City's website at beaconsfield.ca